

Postgraduate Medical Journal

EDITORIAL BOARD

B.I. Hoffbrand
Editor

D. Barltrop
D.G. Beevers
I. Chanarin
K.M. Citron
D.J. Coltart
A.H. Crisp
I.J.T. Davies

C.D.M. Drew
H. Ellis
R. Goulding
J.P. Hopewell
D. Ingram
H.S. Jacobs
D.G. James
R.S. Kocen

L. Kreel
J.G. Lewis
J.S. Malpas
A. Paton
P. Turner
R.G. Twycross
D. Innes Williams

*Editorial Representative
for Australia*
J.R. Lawrence

*Editorial Representative
for Canada*
P. Tugwell

Editorial Assistant
Mrs J.M. Coops

Volume 62, Number 729

July 1986



The **Postgraduate Medical Journal** is published monthly on behalf of the Fellowship of Postgraduate Medicine by the Scientific & Medical Division, The Macmillan Press Ltd, Houndmills, Basingstoke, Hampshire, RG21 2XS, UK. Telephone: Basingstoke (0256) 29242

Postgraduate Medical Journal publishes original papers on subjects of current clinical importance and welcomes review articles with extensive, up-to-date bibliographies as guides to further reading. Several symposia are published each year, each devoted to a single subject and written by specialists in different disciplines. Most issues include authoritative current surveys of clinical problems, well documented reports of cases of particular interest, and book reviews. An international Postgraduate Diary is also included each month.

The Fellowship of Postgraduate Medicine was founded by a group of London consultants after the First World War to assist postgraduates, particularly those coming to London from the Commonwealth, to pursue their studies. The Fellowship first published the **Postgraduate Medical Journal** to give information about lectures, conferences and courses and to provide a monthly review of all branches of medicine.

© 1986 The Fellowship of Postgraduate Medicine
ISSN 0032-5473

Manuscripts and all editorial correspondence, including books for review should be sent to: The Editor, Postgraduate Medical Journal, 6 St Andrew's Place, London NW1 4LB, UK. Telephone: 01-935 5556.

A 'Notice to Contributors' is published on the inside back cover of this issue. The Editor reserves the right to make changes which may clarify or condense papers where this is considered desirable. The Journal is covered by *Current Contents*, *Biological Abstracts*, *ASCA*, *ISI/BIOMED* and *Science Citation Index*.

All business correspondence, reprint requests and enquiries concerning advertising space & rates should be addressed to the Scientific & Medical Division, The Macmillan Press Ltd, Houndmills, Basingstoke, Hampshire RG21 2XS.

Subscription price per volume of twelve issues: UK and Eire £68.00; USA & Canada US\$155.00 (\$200.00 Airmail); Rest of the World £85.00 (£120.00 Airmail) or equivalent in any other currency. Orders must be accompanied by remittance. Cheques should be made payable to *Macmillan Journals*, and sent to: The Macmillan Press Ltd, Farnon Road, Market Harborough, Leicestershire, LE16 9NR, UK. Where appropriate, subscribers may make payments into UK Post Office Giro Account No. 519 2455. Full details must accompany payment.

All rights of reproduction are reserved in respect of all papers, articles, illustrations, etc., published in this journal in all countries of the world.

Authorization to photocopy items for internal or personal use, or the internal or personal use of specific clients, is granted by The Fellowship of Postgraduate Medicine for libraries and other users registered with the Copyright Clearance Center (CCC) Transactional Reporting Service, provided that the base fee of \$01.00 per copy, plus 0.10 per page is paid directly to CCC, 21 Congress St., Salem, MA 01970, USA.
0032-5473/86 \$1.00 + 0.10

Publishing Manager: Alex Williamson

Production & Editorial Services Manager:
Nigel McNeil-Smith

Circulation Services: A.L. Clark

Filmsetting by Vantage Photosetting Co. Ltd., Eastleigh and London and printed in Great Britain by Unwin Brothers Ltd, The Gresham Press, Old Woking, Surrey.

Whilst every effort is made by the publishers and editorial board to see that no inaccurate or misleading data, opinion or statement appears in this Journal, they wish to make it clear that the data and opinions appearing in the articles and advertisements herein are the responsibility of the contributor or advertiser concerned. Accordingly, the publishers and The Fellowship, the editorial committee and their respective employees, officers and agents accept no liability whatsoever for the consequences of any such inaccurate or misleading data, opinion or statement. Whilst every effort is made to ensure that drug doses and other quantities are presented accurately, readers are advised that new methods and techniques involving drug usage, and described within this Journal, should only be followed in conjunction with the drug manufacturer's own published literature.

comments on the Karmody and Leather *in situ* bypass technique are very welcome as this is a new technique which has appeared since the last edition. Some reference is made in this chapter about the different qualities of the two most commonly used prosthetic grafts, PTFE and human umbilical vein, but there are no drawings to indicate the special difficulties that are encountered with human umbilical vein and how they are overcome.

The chapter on operations for varicose veins is extremely full and traditional, in that stripping of the veins is performed both in the long and the short saphenous systems rather than removing the veins through tiny incisions with or without a tourniquet. Details of venous thrombectomy are welcome in this edition because once again this procedure is performed less and less and some younger surgeons will never have seen it done. There is a very full and useful chapter on

venous reconstructive procedures by Husni, the pioneer in this field.

The quality of the illustrations is generally very good although the type of illustrations varies considerably. In some chapters line drawings are used exclusively whilst in others tone is permitted. Generally speaking, the illustrations indicate the points quite well, although the variety of methods lacks a certain continuity.

The new edition is welcome and there is little overlap with the other atlas *Vascular Surgical Techniques* released by the same publisher in 1984.

R.M. Greenhalgh
Department of Surgery,
Charing Cross and Westminster Medical School,
Charing Cross Hospital,
London W6 8RF.

Books Received

Cell Surface Science in Medicine and Pathology, E.N. Wardle. Pp. vii + 607, illustrated. MTP Press, Lancaster, Boston, The Hague, Dordrecht, 1985. £65.00.

Biological Psychiatry – New Prospects: 5. Clinical and Pharmacological Studies in Psychiatric Disorders, edited by Graham D. Burrows, Trevor R. Norman and Lorraine Dennerstein. Pp. xviii + 394, illustrated. John Libbey, London, Paris, 1985. £26.00, US\$46.00, FF345.

Clinical Management of Neurogenic Communicative Disorders, Second edition, edited by Donnell F. Johns. Pp. xii + 323, illustrated. Little, Brown, Boston, Toronto, 1985. £24.00.

Education and Training in Psychiatry: a Case Study in the Continuity of Medical Education, edited by Henry Walton. Pp. 231. King Edward's Hospital Fund for London, London (distributed by Oxford University Press), 1986. £12.00.

Essentials of Urology, edited by Joseph N. Corriere, Jr. Pp. xi + 353, illustrated. Churchill Livingstone, New York, Edinburgh, London, Melbourne, 1986. £29.00.

Ethical Issues in Family Medicine, Ronald J. Christie and C. Barry Hoffmaster. Pp. xvii + 194. Oxford University Press, New York, Oxford, 1986. £20.00.

The Foundations of Bioethics, H. Tristram Engelhardt, Jr. Pp. xvi + 398. Oxford University Press, New York, Oxford, 1986. £24.00.

Growth Disorders in Infants, Children and Adolescents, Marvin L. Rallison. Pp. xi + 476, illustrated. John Wiley, New York, Chichester, Brisbane, Toronto, Singapore, 1986. £35.80.

Hospital Infections, Second edition, edited by John V. Bennett and Philip S. Brachman. Pp. xix + 666, illustrated. Little, Brown, Boston, Toronto, 1986. £47.15.

An Introduction to Marital Problems, J. Dominian. Pp. 206. Fount Paperbacks, London, 1986. £2.50 (UK), \$7.95 (Australia), \$9.95 (New Zealand).

An Introduction to the Psychotherapies, Second edition, edited by Sidney Bloch. Pp. ix + 285. Oxford University Press, Oxford, New York, Tokyo, 1986. £8.95 (paperback), £15.00 (hardback).

Key Facts in Histology, Ray C. Henrikson and Gordon I. Kaye. Pp. xi + 463. Churchill Livingstone, New York, Edinburgh, London, Melbourne, 1986. £29.00.

The Management of AIDS Patients, edited by David Miller, Jonathan Weber and John Greene. Pp. xii + 202, illustrated. Macmillan, Basingstoke, 1986. £30.00 (hardback), £10.05 (paperback).

Manual of Clinical Blood Transfusion, Branko Brozovic and Milica Brozovic. Pp. iii + 200, illustrated. Manuals Series. Churchill Livingstone, Edinburgh, London, Melbourne, New York, 1986. £9.95.

Manual of Medical Care of the Surgical Patient, Second edition, edited by Solomon Papper and G. Rainey Williams. Pp. xviii + 256, illustrated. Little, Brown Spiral Manual Series. Little, Brown, Boston, 1981. £17.10 (spiral binding).

Medical Care of the Elderly, Second edition, M.R.P. Hall, W.J. MacLennan and M.D.W. Lye. Pp. viii + 192, illustrated. John Wiley, Chichester, New York, Brisbane, Toronto, Singapore, 1986. £9.95.

Medical Neurosciences: an Approach to Anatomy, Pathology, and Physiology by Systems and Levels, Second edition. Jasper R. Daube, Thomas J. Reagan, Burton A. Sandok and Barbara F. Westmoreland. Pp. x + 450, illustrated. Little, Brown, Boston, Toronto, 1986. £21.40.

Mosby's Medical and Nursing Dictionary, Second edition, edited by Walter D. Glanze, Kenneth N. Anderson and Lois E. Anderson. Pp. xx + A44 + 1563, illustrated. C.V. Mosby, St Louis, Toronto, Princeton, 1986. £14.95.

Orthopaedic Surgery: Basic Science and Clinical Science, Juan J. Rodrigo. Pp. xi + 643, illustrated. Little, Brown, Boston, Toronto, 1986. £38.60.

Pathogenesis of Skin Disease, edited by Bruce H. Thiers and Richard L. Dobson. Pp. xv + 642, illustrated. Churchill Livingstone, New York, Edinburgh, London, Melbourne, 1986. £85.00.

Patient-controlled Analgesia. Proceedings of the First International Workshop on Patient-controlled Analgesia, held at Leeds Castle, Kent, United Kingdom, in June 1984, edited by M. Harmer, M. Rosen and M.D. Vickers. Pp. xv + 199, illustrated. Blackwell Scientific Publications, Oxford, London, Edinburgh, Boston, Palo Alto, Melbourne, 1985. £18.00.

The Physiological Basis of Diuretic Therapy in Clinical Medicine, edited by Garabed Eknayan and Manuel Martinez-Maldonado. Pp. xvii + 406, illustrated. Grune & Stratton, Orlando, New York, San Diego, Boston, London, San Francisco, Tokyo, Sydney, Toronto, 1986. \$69.50.

A Practical Approach to Infectious Diseases, edited by Richard E. Reese and R. Gordon Douglas. Pp. xvi + 798, illustrated. Little, Brown, Boston, Toronto. First edition 1983, second printing 1986. £30.65.

Principles of Neurologic Diagnosis, Erwin B. Montgomery, Michael Wall and Victor W. Henderson. Pp. xiii + 286, illustrated. Little, Brown, Boston, Toronto, 1986. £13.70.

Principles of Toxicological Pathology, John R. Glaister. Pp. viii + 223, illustrated. Taylor & Francis, London, Philadelphia, 1986. £25.00.

Biological Psychiatry - New Prospects: 4. Psychopharmacology of Sexual Disorders, edited by Mark Segal. Pp. ix + 171, illustrated. John Libbey, London, Paris, 1985. £26.00, US\$46.00, FF345.

Biological Psychiatry - New Prospects: 6. Schizophrenia: an Integrative View, edited by C.L. Cazzullo and G. Invernizzi. Pp. ix + 402, illustrated. John Libbey, London, Paris, 1985. £22.00, US\$38.00, FF290.

Upper Extremity Replantation: Basic Principles, Surgical Technique, and Strategy, Viktor E. Meyer. Pp. ix + 121, illustrated. Churchill Livingstone, New York, Edinburgh, London, Melbourne, 1985. £39.00.

Postgraduate Diary

British Postgraduate Medical Federation

Advanced plastic surgery course. September 1986–June 1989
Training programme in medical rehabilitation – commencing October 1986 for 10 months

Educational development courses – programme of courses and workshops continuing until March 1987: Human dimensions in cardiological care – 15 September, 1986
Human dimensions in cancer care – 19 September, 1986

Central Office, 33 Millman Street, London, WC1N 3EJ, UK.

Institute of Basic Medical Sciences

Courses in Basic Medical Sciences suitable for FRCS Primary and FFA Part 2, in Basic Dental Sciences suitable for FDS Primary, in Anatomy suitable for FRCS Primary, and in Physiology and Pathology suitable for FRCS Primary.

IBMS, Royal College of Surgeons, Lincoln's Inn Fields, London WC2A 3PN, UK.

Cardiothoracic Institute

Course for diplomas in Cardiac Medicine and Thoracic Medicine – one year starting October 1986
Pharmacology of asthma – starting November 1986

Details: Cardiothoracic Institute, Fulham Road, London SW3 6HP.

Institute of Child Health

Child Health and Nutrition – 6 weeks August/September 1986

Developmental paediatrics – 1–2 weeks throughout the year

The Dean's Office, Institute of Child Health, 30 Guildford Street, London WC1N 1EH

Institute of Neurology

Sandoz Foundation advanced lectures on clinical and experimental neurology. Each Wednesday evening throughout Academic Year

Details: Institute Registrar, National Hospital, Queen Square, London WC1N 3BG, UK.

Institute of Obstetrics and Gynaecology

Neonatal course for senior paediatricians from abroad. 1–4 December 1986

Multiple births – symposium 3 October 1986

Advanced course for obstetricians and gynaecologists 7–10 October 1986

Details: The Secretary, Institute of Obstetrics and Gynaecology, Queen Charlotte's Maternity Hospital, Goldhawk Road, London W6 0XG

Institute of Ophthalmology

Course for Diploma in Community Eye Health. 5 months full-time starting June 1986

Refresher course for FRCS (Ophthalmology) – 3 weeks fulltime starting September

Regular courses in ophthalmology held throughout the year
17/25 Cayton Street, London EC1V 9AT, UK.

Institute of Psychiatry

Lectures in preparation for DPM and MRCPsych. 10 weeks part-time starting October

The Dean's Office, Institute of Psychiatry, De Crespigny Park, London SE5 8AF

Royal Postgraduate Medical School

Regular courses on advanced topics

School Office, Royal Postgraduate Medical School, Hammer-smith Hospital, Du Cane Road, London W12 0HS, UK.

Oxford Regional Committee for Postgraduate Medical Education and Training

Neurosciences Course, Department of Human Anatomy, Oxford. 15–19 September 1986.

Details: Regional Postgraduate Offices, Medical School Offices, Level 3, John Radcliffe Hospital, Oxford OX3 9DU

International Union Against Cancer

Details of fellowship programmes from

3 rue du Conseil-Général, 1205 Geneva, Switzerland.

Liverpool, Newsham General Hospital

Lunchtime meetings twice monthly

Secretary, Postgraduate Centre, Belmont Road, Liverpool, L6 4AF, UK.

London School of Hygiene and Tropical Medicine

Courses in community health, occupational health and preventive medicine

The Registrar, LSHTM, Keppel Street, London WC1E 7HT, UK.

European Conference on Sarcoidosis

Vienna, 27–29 August, 1986

Details from Dr D. G. James, Royal Northern Hospital, London N7 6LD

XI World Congress on Sarcoidosis

Milan, 7–11 September 1987

Details from Dr D. G. James, Royal Northern Hospital, London N7 6LD

10th International Subcellular Methodology Forum

Investigation of cellular derangements 1–4 September 1986

Details: Dr E. Reid, Guildford Academic Associates, 72 The Chase, Guildford GU2 5UL, Surrey, U.K.

University of California

San Diego Imaging Symposium. October 30–November 1, 1986.

Details: Dawne Ryals, P.O. Box 920113, Norcross, GA 30092-0113, U.S.A.

Conference: Motherhood and Mental Illness

Third International Conference of the Marcé Society. University of Nottingham Medical School, England. 27–29 August 1986.

Details: Marcé Society Secretariat, Bell Howe Conferences, Kingsley House, 104 Loughborough Road, West Bridgeford, Nottingham NG2 7JH

10th International Congress of Pharmacology

August 23–28, 1987. Sydney, Australia

Details: The Secretariat, 10th IUPHAR Congress, GPO Box 2609, Sydney, NSW 2001, Australia

Computers in Health Care

First National Conference on the use of computers in health care, education and training. Keele University 22–24 September 1986.

Details: CBT86, Open Software, 164 Windsor Road, Ashton-in-Makerfield, Wigan, WN4 9ES

News

Overseas Fellowships Announced

The Smith & Nephew Foundation have announced the winners of their 1986/87 Fellowships. These annual awards of £12,000 plus travel expenses allow physicians and surgeons from abroad to undertake a year's postgraduate training in the UK.

Fellowships have been awarded to:

Dr Benjamin Joseph, Reader in the Department of Orthopaedics, Kasturba Medical College, South India, to train in paediatric surgery at the Children's Hospital, Sheffield.

Dr Yoshiyuki Nakajima, on the staff of the Department of Medicine, Nantan General Hospital, Kyoto, to undertake thyroid research in the Endocrine Immunology Unit of the Department of Medicine, University of Wales.

University of Arkansas for Medical Sciences

2nd International Symposium on the pharmacological effects of copper complexes. August 11–15 1986

Details: College of Pharmacy, University of Arkansas for Medical Sciences, Slot 522, 4301 W. Markham, Little Rock, Arkansas, U.S.A.

12th World Congress on Fertility and Sterility

Singapore – 26–31 October 1986

IFFS '86, c/o Obstetrical & Gynaecological Society of Singapore, Kandang Kerbau Hospital, Hampshire Road, Singapore 0821.

International College of Nutrition

The annual conference will be held in January 1987 at Madurai.

Details: Dr R.B. Singh, 398 Civil Lines, Moradabad-10, India.

Ear, Nose and Throat Diseases in Children

13th Annual Symposium presented by Depts of Otolaryngology and Pediatrics, Children's Hospital of Pittsburgh. Palm Beach, Florida, December 3–7, 1986.

Information: Dept of Otolaryngology, Children's Hospital of Pittsburgh, 125 De Soto St, Pittsburgh, Pa., 15213, USA.

South West Thames Regional Library Service

Course in Basic Library Skills. 18 September to 4 December 1986. St Luke's Hospital, Guildford, Surrey.

Details: Helen Taylor, Assistant Regional Librarian, St Luke's Hospital, Guildford, Surrey GU1 3NT

Full details of the courses, meetings and symposia listed above, and of others of interest to medical postgraduates, can be obtained from the individual organizations.

Dr Ken Yamane, Anaesthesiologist at the Toho University School of Medicine, Tokyo, Japan, to undertake research in Hepatitis B at the Public Health Laboratory, John Radcliffe Hospital, Headington, Oxford, under the supervision of Dr Roger Eglin and Dr John Kurtz.

Dr Helen Elizabeth Heslop, Haematology Registrar, Christchurch Hospital, Christchurch, New Zealand, to study clinical haematology at the Royal Free Hospital, London.

Dr Andrezej Kocialkowski, Academic teacher in the Department of Traumatic Surgery, The Karol Marcinkowski Medical Academy of Poznan, Poland, to undertake training and research at the Institute of Orthopaedics, Stanmore.

Dr Wei Ming Sun, surgeon at the Shanghai First University,

Shanghai, China, to undertake surgical research at Sheffield University under the direction of Professor A.G. Johnson.

Dr Chi Li, Chief Resident Surgeon of Burns, Beijing Jishuitan Hospital, China, to undertake training in burns sepsis, skin culture and cover at the Birmingham Accident Hospital under the supervision of Mr Paul Levick, FRCS.

**Dyslexia/learning difficulties –
request for information**

I am trying to gather together as much information as possible about dyslexia/specific learning difficulties. I hope

to publish a guide for parents and professionals, to show what help is available in England, Scotland and Wales.

Can any of your readers assist me by writing to let me know of any research, assessment or management that they may have encountered in their own area or perhaps with their own children, in connection with this subject? I would also be interested in any personal accounts of families trying to live with this problem.

All information received will, of course, be treated in confidence.

Elizabeth Melck – Orthoptist.
*2 Manor House, Church Lawford,
Nr. Rugby, Warwicks CV23 9EG, UK.*

Notice to Contributors

The *Postgraduate Medical Journal* considers manuscripts prepared in accordance with the guidelines laid down by the International Committee of Medical Journal Editors (*Br Med J*, 1982; 284, 1766–70). All material submitted is assumed to be submitted exclusively to the *Postgraduate Medical Journal* unless the contrary is stated.

Typescripts Two complete copies should be sent to the Editor, *Postgraduate Medical Journal*, 6 St Andrew's Place, London NW1 4LB. Papers must be typewritten, double-spaced, on one side of paper not larger than A4 (297mm × 210mm), with a 5 cm margin. The first page of the typescript should bear the names of the author(s) and the name and address of the laboratory or institution where the work has been carried out, in addition to the title of the paper. The full address of the principal author to whom proofs will be sent should be given as a footnote, as should any permanent changes of address and/or appointment. A short (running) title of not more than 45 characters should be given. All pages should be numbered including the title page.

The principal author must ensure that any co-authors listed agree to submission of the typescript. Any written or illustrative material which has been or will be published elsewhere must be duly acknowledged and accompanied by the written consent of the authors and publishers concerned.

Arrangement Papers should be divided into; (a) Title page, (b) Summary, (c) Introduction, (d) Materials and methods, (e) Results, (f) Discussion, (g) Acknowledgements, (h) References, (i) Tables, (j) Figures and captions. The summary should not exceed 250 words and should state concisely what was done, the main findings and how the work was interpreted. In all sections of the paper numbered paragraphs should be avoided if at all possible.

Style Abbreviations and symbols must be standard and SI units used throughout. Acronyms should be used sparingly and must be fully explained when first used. Whenever possible drugs should be given their approved generic name. Where a proprietary (brand) name must be used, it should begin with a capital letter. Statistical analyses must explain the methods used. The use of footnotes is not permitted. Single quotation marks should be used and words to be italicized should be underlined. The *Concise Oxford English Dictionary* is used as a reference for all spelling and hyphenation.

References should follow the Vancouver format. In the text, they should appear as numbers starting at 1. At the end of the paper they should be listed (double-spaced) in numerical order corresponding to the order of citation in the text. All authors should be quoted for papers with up to six authors; for papers with more than six authors, the first three only should be quoted followed by *et al.* Abbreviations for titles of medical periodicals should conform to those used in the latest edition of *Index Medicus*. The first and last page

numbers for each reference should be provided. Abstracts and letters must be identified as such.

1. Clements, R. & Gravelle, I.H. Radiological appearances of hydatid disease in Wales. *Postgrad. Med. J.* 1986, 62: 167–173.
2. Greenberger, J.S. Long-term hematopoietic cultures. In: Golde, W. (ed) *Hematopoiesis*. Churchill-Livingstone, New York, 1984, pp 203–242.

Figures In the text Arabic numbers should be used and all illustrations should be specifically referred to in the text, e.g. (Figure 2). All illustrations should be submitted at about 1½ times the intended final size and should be numbered as figures whether they are photographs, representational drawings or line diagrams and graphs.

Photographs and photomicrographs should be unmounted glossy prints and should not be retouched, and should be chosen to exclude technical artefacts. Magnification is best indicated by a line representing a defined length included within the photographs. Areas of key interest and/or critical reproduction should be indicated on a flimsy overlay attached to the photograph or on a photocopy. All annotations and lettering should be indicated in the same way, and preferably not included on the original print. Clearly contrasted and focused prints are essential for adequate reproduction.

Line diagrams and graphs should be on separate sheets; they must be drawn with black Indian ink on white paper, or supplied as photographic prints of such originals. Lettering on figures should be minimal and must not duplicate the legend. The use of symbols should be consistent within papers, and explanations of symbols should be included in the caption, not on the figure.

A photocopy of all illustrations should be submitted.

Tables These should be as few as possible and should present only essential data. They should be typewritten on separate sheets, have a title or caption, and given Roman numbers.

Proofs Two marked copies of the proofs will be sent to the principal author which should be read carefully for errors. One corrected copy must be returned to the editor within 3 days. Major alterations to the text cannot be accepted.

Copyright assignment The principal author must complete and return to the Publisher the Copyright Assignment Form enclosed with the proofs.

Offprints Twenty-five offprints will be supplied free of charge to the principal author. Additional offprints may be ordered on the form accompanying proofs. The charges are necessarily higher if orders are received after the issue has gone to press.

Drug side effects Manuscripts reporting adverse drug reactions should be accompanied by evidence showing that the reaction has been reported on a 'yellow card' or to the appropriate drug licensing authority, and to the drug manufacturer.